وفيها : النّد المستعمل من هذا الطيب لا أحسبه عربياً صحيحاً .

وفيها : السَّلَّة التي تعرفها العامة لا أحسبها عربية .

وفيها : لا أحسب هذا الذي يسمى جصّاً عربياً صحيحاً .

وفيها : أحسب أن هذا المشْمش عربي ولا أدري ما صحّته إلا أنهم قد سمّوا الرجل مشْماشاً وهو مشتق من المَشْمَشَة وهي السُّرْعة والخفّة .

وفيها : تسميتهم النحاس مسّاً لا أدري أعربيٌ هو أم لا .

وفيها : دُراقن بالتخفيف : الخَوْخ لغة شامّية ولا أحسبها عربية .

وفيها : القَصف : اللهو واللعب ولا أحسبه عربياً .

وفيها : الفُرْن : خُبْزَة معروفة لا أحسبها عربية مَحْضة .

وفيها : القط : السّنّوورولا أحسبها عربية صحيحة .

وفيها : الضُّنُّ من القصب ولا أحسبه عربيّاً صحيحاًوكذلك قول العامة : قام بطُنّ نفسه أي كَفَى نفسَه .

وفي الصحاح : الرَّانج : الجَوْزُ الهنديّ وما أحسبه عربياًوالرَّهْوَجَة : ضَرْبٌ من السير ويُشْبه أن يكون فارسياً معرباً .

والكُزْبُرَة من الأبازير وأظنه معرّباًوالباطية : الإناءوأظنه معرباًوهو النَّاجود .

فائدة - سُئل بعض العلماء عمّا عربتْه العرب من اللغات واستعملتْه في كلامها : هل يُعْطَى حكم كلامها فَيُشَقّ ويُشْتَقّ منه .

فأجاب بما نصه : ما عرّبتهُ العربُ من اللغات من فارسي ورومي وحبشيّ وغيرهوأدخلتْهُ في كلامها على ضربين : .

أحدُهما - أسماء الأجناسكالفرند والإبْرَيسم واللّجام والمَوْزَج